

**تفسیر عهد جدید**  
**با تکیه بر آیات مرتبط با زنان**

بازخوانی نقش و جایگاه زنان

در عهد جدید

نسرین حیدرزاده اصفهانی

ویراستار: محمد حسین شمسی

حیدرزاده اصفهانی نسرین ۱۳۶۸ - شمسایی حسین ۱۳۴۷  
تفسیر عهد جدید با تکیه بر آیات مرتبط با زنان؛ بازخوانی نقش و جایگاه  
زنان در عهد جدید

تهران: نشر کویر ۱۴۰۰

۴۳۴ ص؛ ۵/۱۴×۵/۲۱ س.م.

ISBN: 978-964-214-341-2

کتابنامه: ص. ۳۸۹-۴۳۲

کتاب مقدس عهد جدید -- نقد و تفسیر

Bible. New Testament -- Criticism, interpretation, etc

کتاب مقدس عهد جدید -- سرگذشتنامه

Bible. N. T -- Biography

کتاب مقدس -- نقد فمینیستی

Bible -- Feminist criticism

زنان در کتاب مقدس

Women in the Bible

زنان در مسیحیت

Women in Christianity

رده بندی کنگره: B5۷.۲۳۰

رده بندی دیویی: ۲۲۵/۶۷

شماره کتابشناسی ملی: ۸۰۴۸۸۳۰

www.ketab.ir



# تفسیر عهد جدید با تکیه بر آیات مرتبط با زنان بازخوانی نقش و جایگاه زنان در عهد جدید

نسرین حیدرزاده اصفهانی - ویراستار: محمد حسین شمسایی

طراح جلد: سعید زاشکانی، امور فنی: انتشارات کویر

لینتوگرافی، چاپ و صحافی: غزال - شمارگان: ۴۰۰ - چاپ اول: ۱۴۰۰

شابک: 978-964-214-341-2 - قیمت: ۱۱۰۰۰۰ تومان

نشانی: تهران، کریم خان زند، ابتدای قائم مقام فراهانی، کوی یکم، شماره ۲۰، ساختمان کویر

کد پستی: ۱۵۸۵۹۱۴۹۱۱ - تلفن: ۸۸۳۰۱۹۹۲ و ۸۸۳۴۲۶۹۸ - نمابر: ۸۸۳۴۲۶۹۷



Kavirbook@gmail.com



KavirPublishingCo



Kavir.Pub

تمامی حقوق این اثر محفوظ است. تکثیر یا تولید مجدد آن کلاً و جزئاً،

به هر صورت (چاپ، فتوکپی، صوت، تصویر و انتشار الکترونیکی)

بدون اجازه مکتوب ناشر ممنوع است

## فهرست مطالب

|       |                                                                         |    |
|-------|-------------------------------------------------------------------------|----|
| ..... | پیشگفتار                                                                | ۱۵ |
| ..... | <b>فصل اول: مقدمات</b>                                                  | ۱۹ |
| ..... | ۱-۱- دلایل لزوم گفتگو و احیای روابط میان مسیحیان و مسلمانان             | ۱۹ |
| ..... | ۲-۱- بررسی مفهوم روشنفکری (نواندیشی) دینی                               | ۳۱ |
| ..... | ۳-۱- الهیات فمینیستی و بررسی علل تفسیر فمینیستی از کتاب مقدس            | ۳۶ |
| ..... | ۴-۱- کلیات کتاب مقدس                                                    | ۵۶ |
| ..... | ۴-۱-۱- بررسی واژگانی و محتوایی کتاب مقدس                                | ۵۶ |
| ..... | ۴-۱-۲- بررسی اعتبار تاریخی و ایمانی کتاب مقدس از نظر مسیحیان و یهودیان  | ۶۱ |
| ..... | ۴-۱-۳- تحلیل و بررسی شخصیت نویسندگان عهد جدید                           | ۶۶ |
| ..... | <b>فصل دوم: بررسی نگرش و عملکرد حضرت عیسی در مواجهه با زنان پیش از</b>  |    |
| ..... | <b>مصلوب شدن</b>                                                        | ۶۸ |
| ..... | ۲-۱- تفسیر روایت گفتگوی حضرت عیسی و زن سامری                            | ۶۸ |
| ..... | ۲-۱-۱- تفاسیر دینی و عرفانی از اجزای روایت گفتگوی حضرت عیسی و زن سامری  | ۷۱ |
| ..... | ۲-۱-۲- نگرش فکری و فرهنگی به زنان در روایت گفتگوی حضرت عیسی با زن سامری | ۷۵ |
| ..... | ۲-۱-۳- تفسیر ازدواج و طلاق در روایت گفتگوی حضرت عیسی و زن سامری         | ۷۹ |
| ..... | ۲-۱-۴- تفاسیر فمینیستی از روایت گفتگوی حضرت عیسی و زن سامری             | ۸۳ |
| ..... | ۲-۲- تفسیر روایت ایمان زن غیریهودی                                      | ۸۶ |
| ..... | ۲-۲-۱- بررسی خصوصیات فرقه فریسیان                                       | ۸۸ |
| ..... | ۲-۲-۲- تفاسیر دینی و عرفانی از اجزای روایت ایمان زن غیریهودی            | ۹۰ |
| ..... | ۲-۳- تفسیر روایت مادر و برادران حضرت عیسی                               | ۹۴ |

|     |                                                                        |
|-----|------------------------------------------------------------------------|
| ۱۸۷ | ۲-۱۰-۲. بررسی شخصیت مارتا بتانی                                        |
| ۱۹۳ | ۲-۱۰-۳. بررسی شخصیت مریم بتانی                                         |
| ۱۹۶ | ۲-۱۱. تفسیر روایت زنده شدن ایلعازر                                     |
| ۲۰۳ | ۲-۱۱-۱. شخصیت مریم و مارتا بتانی در روایت زنده شدن ایلعازر             |
| ۲۰۷ | <b>فصل سوم: نقش و جایگاه زنان در وقایع پیرامون مصلوب شدن حضرت عیسی</b> |
| ۲۰۷ | ۳-۱. بررسی وقایع پیرامون مصلوب شدن حضرت عیسی                           |
| ۲۰۷ | ۳-۱-۱. تفسیر روایت تدهین حضرت عیسی در بیت عینا                         |
| ۲۱۱ | ۳-۲. تفسیر روایت دستگیری حضرت عیسی توسط سربازان                        |
| ۲۱۲ | ۳-۱-۳. تفسیر حضور زنان در صحنه مصلوب شدن حضرت عیسی                     |
| ۲۱۷ | ۳-۴. تفسیر روایت حضور زنان در تدفین و تدهین حضرت عیسی                  |
| ۲۲۲ | ۳-۵-۱. تفسیر حضور زنان در روایت نبوت همگانی در عید پنجاهه              |
| ۲۲۷ | ۳-۲. شخصیت زنان حاضر در وقایع مصلوب شدن حضرت عیسی                      |
| ۲۲۸ | ۳-۲-۱. بررسی شخصیت مریم مادر حضرت عیسی                                 |
| ۲۴۹ | ۳-۲-۲. بررسی شخصیت زن ییلاطس                                           |
| ۲۴۹ | ۳-۲-۳. بررسی شخصیت مریم مجدلیه                                         |
| ۲۵۶ | ۳-۲-۴. بررسی شخصیت سالومه                                              |
| ۲۶۲ | ۳-۲-۵. بررسی شخصیت سوسن و یوانا                                        |
| ۲۶۴ | ۳-۲-۶. بررسی شخصیت مریم مادر مرقس                                      |
| ۲۶۴ | ۳-۲-۷. بررسی شخصیت مریم مادر یعقوب                                     |
| ۲۶۵ | ۳-۲-۸. بررسی شخصیت مریم زوجه حلفی                                      |
| ۲۶۷ | <b>فصل چهارم: نگرش و عملکرد حواریون در باره زنان</b>                   |
| ۲۶۷ | ۴-۱. دیدگاه انجیل نگاران به زنان                                       |

|     |                                                                               |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------|
| ۲۶۹ | ۴-۱-۱- بررسی محتوای اناجیل چهارگانه و اعمال رسولان در باره زنان               |
| ۲۷۶ | ۴-۲- بررسی دیدگاه‌های پولس در باره زنان                                       |
| ۲۸۰ | ۴-۲-۱- بررسی محتوای نامه‌های پولس در باره زنان                                |
| ۲۹۳ | ۴-۲-۲- بررسی دیدگاه‌های پولس از نظرگاه گروه‌های فمینیستی مسیحی                |
| ۲۹۹ | ۴-۳- بررسی رابطه عملکرد حواریون در تغییر شرط معارفه به دین و بهبود وضعیت زنان |
| ۲۹۹ | ۴-۳-۱- آیین ختنه، شرط معارفه به دین یهود                                      |
| ۳۰۲ | ۴-۳-۲- علل تغییر شرط معارفه به دین مسیحیت از ختنه به غسل تعمید                |
| ۳۰۵ | ۴-۳-۳- غسل تعمید، شرط ورود به دین مسیحیت برای غیریهودیان                      |
| ۳۰۷ | ۴-۳-۴- ارتباط تغییر شرط معارفه به دین مسیحیت با بهبود وضعیت زنان یهودی        |
| ۳۱۰ | ۴-۴- شخصیت راحاب فاحشه در تورات و انجیل‌های چهارگانه                          |
| ۳۲۹ | <b>فصل پنجم: بررسی نقش و جایگاه زنان در گسترش مسیحیت اولیه</b>                |
| ۳۲۹ | ۵-۱- مقامات زنان در مسیحیت اولیه                                              |
| ۳۳۰ | ۵-۱-۱- مقام یوه‌زنی                                                           |
| ۳۳۲ | ۵-۱-۲- مقام باکره‌ها                                                          |
| ۳۳۲ | ۵-۱-۳- مقام مقدسین با حضرات                                                   |
| ۳۳۳ | ۵-۱-۴- مقام شماسی یا خادمه                                                    |
| ۳۳۷ | ۵-۱-۵- مقام کوشش‌کنندگان                                                      |
| ۳۳۸ | ۵-۱-۶- مقام همکاران                                                           |
| ۳۳۹ | ۵-۱-۷- مقام رسولان                                                            |
| ۳۴۴ | ۵-۲- شخصیت زنان تاثیرگذار در گسترش مسیحیت اولیه                               |
| ۳۴۴ | ۵-۲-۱- بررسی شخصیت لیدیه                                                      |
| ۳۵۱ | ۵-۲-۲- بررسی شخصیت فیبی                                                       |
| ۳۵۴ | ۵-۲-۳- بررسی شخصیت پریسکا                                                     |
| ۳۶۳ | ۵-۲-۴- بررسی شخصیت یونیا                                                      |

|     |                                                    |
|-----|----------------------------------------------------|
| ۳۶۸ | ..... ۵-۲-۵- بررسی شخصیت حنا                       |
| ۳۷۳ | ..... ۵-۲-۶- بررسی شخصیت دختران فیلیپ              |
| ۳۷۵ | ..... ۵-۲-۷- بررسی شخصیت افودیه و سینتیخی          |
| ۳۷۹ | ..... ۵-۲-۸- بررسی شخصیت تریفینا و تریفوسا و پرسیس |
| ۳۸۲ | ..... ۵-۲-۹- بررسی شخصیت طایتا                     |
| ۳۸۵ | ..... فصل ششم: بخش تصاویر                          |
| ۳۸۹ | ..... فهرست منابع                                  |
| ۳۸۹ | ..... الف- منابع فارسی                             |
| ۳۹۷ | ..... ب- منابع انگلیسی                             |
| ۴۲۷ | ..... پ- منابع الکترونیک                           |

## پیشگفتار

مطالعه این کتاب برای پژوهش در چند حوزه پیشنهاد می‌شود: ۱- مطالعات تطبیقی میان حقوق زنان و دین. ۲- مطالعات تطبیقی میان فلسفه غرب و دین. ۳- مطالعات تطبیقی در ادیان ابراهیمی (اسلام، مسیحیت، یهودیت). ۴- مطالعات روابط بین الملل و گفتگو با کشورهای مسیحی‌نشین. ۵- آشنایی با فرهنگ و آثار باستانی مسیحیت به زبان فارسی برای مهاجران و جهانگردان.

نوآوری‌های این کتاب در میان پژوهش‌های فارسی به شرح زیر است: ۱- ارائه دسته‌بندی جدید از روایات مرتبط با زنان. ۲- تفسیر و بررسی روایات عهد جدید در بستر تاریخی، فرهنگی و جغرافیایی. ۳- پرهیز از پراکنده‌گویی در متون متکلمان مسیحی در قرون مختلف. ۴- جمع‌آوری مجموعه تصویری از روایات و شخصیت‌های مرتبط با زنان در عهد جدید.

این کتاب از نوع کیفی و اسنادی و گردآوری داده‌ها به روش کتابخانه‌ای انجام شده است. برای این پژوهش، نزدیک هزار مقاله، کتاب و پایان‌نامه به زبان انگلیسی و فارسی جمع‌آوری و از میان این منابع، پانصد منبع برای نگارش کتاب استفاده شده است. برای نگارش این کتاب، نزدیک سه سال زمان صرف شده است و من با توجه به مطالعات خود در زمینه بازخوانی نقش زنان در کتاب مقدس، گمان می‌کنم بیش از ۷۰٪ مطالب این کتاب در میان پژوهش‌های فارسی، مطالبی جدید باشد.

هدف این کتاب پاسخ به سه سؤال زیر است:

- ۱- تفاسیر روایات مرتبط با زنان در عهد جدید از نظرگاه دینی و حقوق زنان چیست؟
- ۲- نگرش و عملکرد حضرت عیسی و حواریون در مواجهه با زنان بر اساس عهد جدید چگونه است؟

۳- زنان در عهد جدید چگونه به تصویر کشیده شده‌اند و چه جایگاهی دارند؟

مسئله اصلی این کتاب، بررسی نقش و جایگاه زنان در عهد جدید با روش توصیفی - تحلیلی است و عمده‌ترین محورهای آن، شامل ۱- تفسیر روایات مرتبط با زنان در عهد جدید، ۲- بررسی نگرش و عملکرد حضرت عیسی (ع) و حواریون در مواجهه با زنان، ۳- نقش و جایگاه زنان در گسترش مسیحیت اولیه و ۴- بررسی شخصیت زنان تأثیرگذار در عهد جدید است.